



Certains pensent que cet Antoninus serait Marc Aurèle, l'empereur romain, l'un des derniers stoïciens.

Rabbi et Antonin

Quand naît le mauvais penchant ?

La Talmud souligne l'amitié qui existait entre Rabbi Yéhouda Hanassi, compilateur de la Michna et l'empereur Antonin (Antoninus).

Ces deux personnages symbolisent la réconciliation entre Jacob (Israël) et Esaü (Rome).

Ici le texte présente un débat entre les deux hommes où Rabbi finit par s'incliner.

תלמוד בבלי מסכת סנהדרין דף צא עמוד ב

אמר לו אנטונינוס לרבי: נשמה מאימתי ניתנה באדם, משעת פקידה או משעת יצירה? - אמר לו: משעת יצירה. - אמר לו: אפשר חתיכה של בשר עומדת שלשה ימים בלא מלח ואינה מסרחת? אלא, משעת פקידה. אמר רבי: דבר זה למדני אנטונינוס, ומקרא מסייעו, שנאמר (איוב י') ופקדתך שמרה רוחי. ואמר לו אנטונינוס לרבי: מאימתי יצר הרע שולט באדם, משעת יצירה או משעת יציאה? - אמר לו: משעת יצירה. - אמר לו: אם כן בועט במעי אמו ויוצא! אלא: משעת יציאה. אמר רבי: דבר זה למדני אנטונינוס, ומקרא מסייעו שנאמר +בראשית ד'+ לפתח חטאת רבץ.

Talmud de Babylone traité Sanhédrin page 91 b

Antonin demanda à Rabbi: quand l'âme est-elle donnée à l'homme, au moment de la conception ou au moment de la naissance? Rabbi répondit: au moment de la naissance. Antonin rétorqua: un morceau de viande peut-il rester trois jours sans sel et ne pas se dégrader? Mais c'est au moment de la conception. Et Rabbi reconnut: "c'est une chose qu'Antonin m'enseigna" et un verset d'ailleurs le confirme (Job 10): "Depuis ma conception, il protège mon souffle" [cette lecture n'est pas littérale, mais suit l'interprétation de Rabbi]. Antonin demanda à Rabbi: "Quand le mauvais penchant domine-t-il l'homme, au moment de sa formation (embryonnaire) ou au sortir (la naissance)? Rabbi répondit: "au moment de sa formation". Il rétorqua: si c'est ainsi il devrait frapper les entrailles de sa mère". Et Rabbi reconnut: "c'est une chose qu'Antonin m'enseigna" et un verset d'ailleurs le confirme (Gn 4): "Au seuil, le péché est tapi" [ici c'est le seuil de la naissance.]